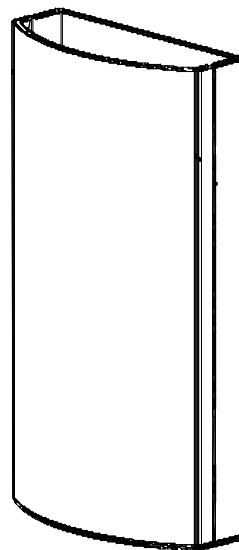




Manufactured by CHIEF®



Installation Instructions
Instrucciones de instalación
Installationsanleitung
Instruções de Instalação
Istruzioni di installazione
Installatie-instructies
Instructions d'installation
Инсталяционные Инструкции

iCFPAC1

DISCLAIMER:

CSAV, Inc., and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "CSAV"), intend to make this manual accurate and complete. However, CSAV makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions or variations, nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. CSAV makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. CSAV assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

**IMPORTANT WARNINGS AND CAUTIONS!**

WARNING: A WARNING alerts you to the possibility of serious injury or death if you do not follow the instructions.



CAUTION: A CAUTION alerts you to the possibility of damage or destruction of equipment if you do not follow the corresponding instructions.



WARNING: Failure to read, thoroughly understand, and follow all instructions can result in serious personal injury, damage to equipment, or voiding of factory warranty! It is the installer's responsibility to make sure all components are properly assembled and installed using the instructions provided.

**¡AVISOS y PRECAUCIONES IMPORTANTES!**

AVISO: Un AVISO llama su atención sobre la posibilidad de sufrir lesiones de gravedad o incluso mortales si no sigue las instrucciones.



PRECAUCIÓN: Una nota de PRECAUCIÓN llama su atención sobre la posibilidad de dañar o destruir el equipo si no sigue las instrucciones.



AVISO: Si no lee, comprende perfectamente y sigue todas las instrucciones, podría causar daños graves daños personales y materiales o anular la garantía de fábrica. El instalador es el responsable de asegurarse de que todos los componentes están correctamente montados e instalados siguiendo las instrucciones indicadas.

**WICHTIGE WARN- und VORSICHTSHINWEISE!**

WARNUNG: Ein WARNHINWEIS macht auf mögliche schwere oder tödliche Verletzungen aufmerksam, die bei Nichtbefolgung der Anweisungen eintreten können.



VORSICHT: Ein VORSICHTSHINWEIS macht auf Schäden oder mögliche Zerstörung des Geräts aufmerksam, die bei Nichtbefolgung der Anweisungen eintreten können.



WARNUNG: Falls nicht alle Anweisungen gelesen und gut verstanden werden, kann dies zu schweren Körperverletzungen, Schaden an den Geräten führen und die Werksgarantie nichtig machen! Der Monteur ist dafür verantwortlich, dass alle Komponenten unter Einhaltung der mitgelieferten Anweisungen korrekt zusammengebaut und eingebaut werden.

**ADVERTÊNCIAS e AVISOS IMPORTANTES!**

ADVERTÊNCIA: Os alertas de ADVERTÊNCIA avisam-no para a possibilidade de ocorrência de graves lesões ou morte no caso de incumprimento das instruções.



AVISO: Os alertas de AVISO avisam-no para a possibilidade de danos ou destruição do equipamento no caso de incumprimento das instruções.



ADVERTÊNCIA: Se não ler, compreender completamente e seguir todas as instruções podem ocorrer graves lesões pessoais, danos no equipamento e a garantia de fábrica pode ser anulada! É da responsabilidade do instalador certificar-se de que todos os componentes são correctamente montados e instalados de acordo com as instruções fornecidas.

**AVVERTENZE e PRECAUZIONI IMPORTANTI!**

AVVERTENZA: Un'AVVERTENZA mette in guardia in merito alla possibilità di gravi infortuni, anche letali, qualora non si osservino le istruzioni.



ATTENZIONE: Un'ATTENZIONE indica la possibilità di gravi danni all'attrezzatura qualora non ci si attiene alle istruzioni al riguardo.



AVVERTENZA: La mancata comprensione e ottemperanza alle istruzioni fornite può provocare gravi lesioni personali, danni all'apparecchiatura o annullare la garanzia fornita dal produttore. Spetta all'installatore verificare che tutti i componenti siano assemblati correttamente e installati secondo le istruzioni fornite.



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN en WAARSCHUWINGEN!



WAARSCHUWING: Een WAARSCHUWING vestigt uw aandacht op de mogelijkheid van ernstig of dodelijk letsel als u de instructies niet opvolgt.



VOORZICHTIG: De aanwijzing VOORZICHTIG vestigt uw aandacht op de mogelijkheid van beschadiging of onherstelbare beschadiging van de apparatuur als u de betreffende instructies niet opvolgt.



WAARSCHUWING: Door niet alle instructies te lezen, volledig te begrijpen en op te volgen, riskeert u ernstig persoonlijk letsel, beschadiging van de apparatuur en het vervallen van de fabrieksgarantie. Degene die het product installeert is ervoor verantwoordelijk dat alle onderdelen aan de hand van de meegeleverde handleiding op de juiste wijze worden samengebouwd en gemonteerd.



IMPORTANTES AVERTISSEMENTS et PRÉCAUTIONS!



AVERTISSEMENT: Un AVERTISSEMENT vous met en garde contre les possibilités de blessures graves ou de danger de mort si vous ne suivez pas les instructions.



PRÉCAUTION: Une PRÉCAUTION vous met en garde contre les possibilités d'endommagements et de destruction de l'équipement si vous ne suivez pas les instructions correspondantes.



AVERTISSEMENT: Le manque de la lecture, de la compréhension et du respect total de toutes les instructions, peut entraîner des blessures corporelles graves, endommager l'équipement ou annuler la garantie d'usine. Il incombe à l'installateur de s'assurer que tous les composants sont correctement assemblés et installés à l'aide des instructions fournies.



ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ приводит в готовность Вас к возможности серьезной раны или смерти, если Вы не следуете за инструкциями.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ приводит в готовность Вас к возможности повреждения или разрушения оборудования, если Вы не следуете за соответствующими инструкциями.

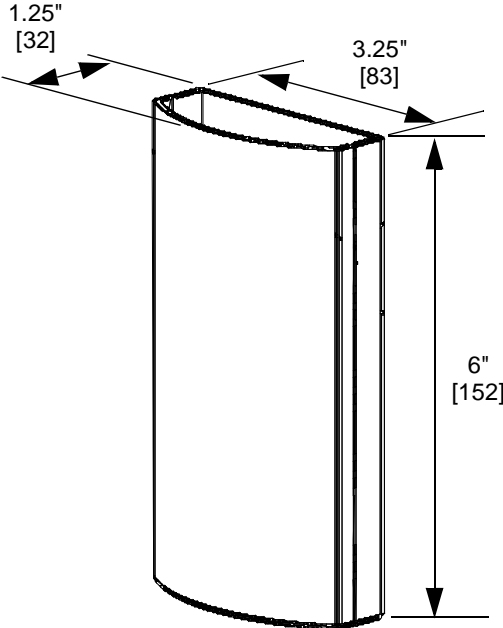


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Отказ читать, чтобы полностью понять, и следовать за всеми инструкциями может привести к серьезному телесному повреждению, повреждению оборудованию, или освобождению фабричной гарантии! Это - ответственность монтажника удостовериться, что все компоненты должным образом собраны и устанавливали использование предоставленных инструкций.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Отказ обеспечивать адекватную структурную силу для этого компонента может привести к серьезному телесному повреждению или повредить на оборудовании! Это - ответственность монтажника удостовериться структура, к которой приложен этот компонент, может поддержать пять раз объединенный вес всего оборудования. Укрепите структуру как требуется перед монтажом компонента.

DIMENSIONS



LEGEND

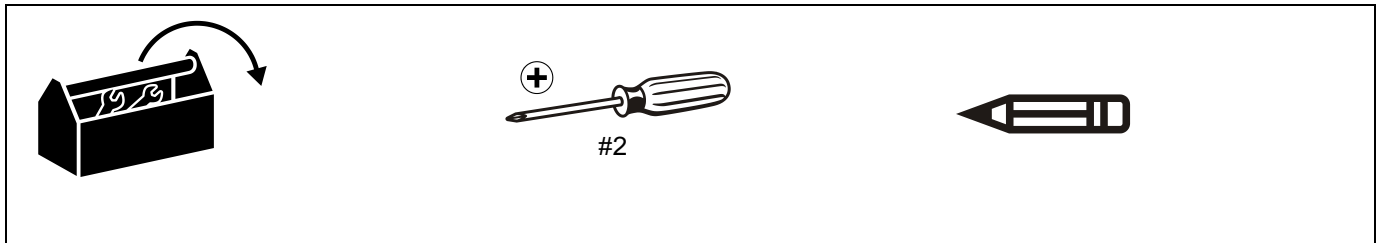
	Tighten Fastener
	Apretar elemento de fijación
	Befestigungsteil festziehen
	Apertar fixador
	Serrare il fissaggio
	Bevestiging vastdraaien
	Serrez les fixations
Сожмите Застежку	

	Pencil Mark
	Marcar con lápiz
	Stiftmarkierung
	Marcar com lápis
	Segno a matita
	Potloodmerkteken
	Marquage au crayon
Марка Карандаша	

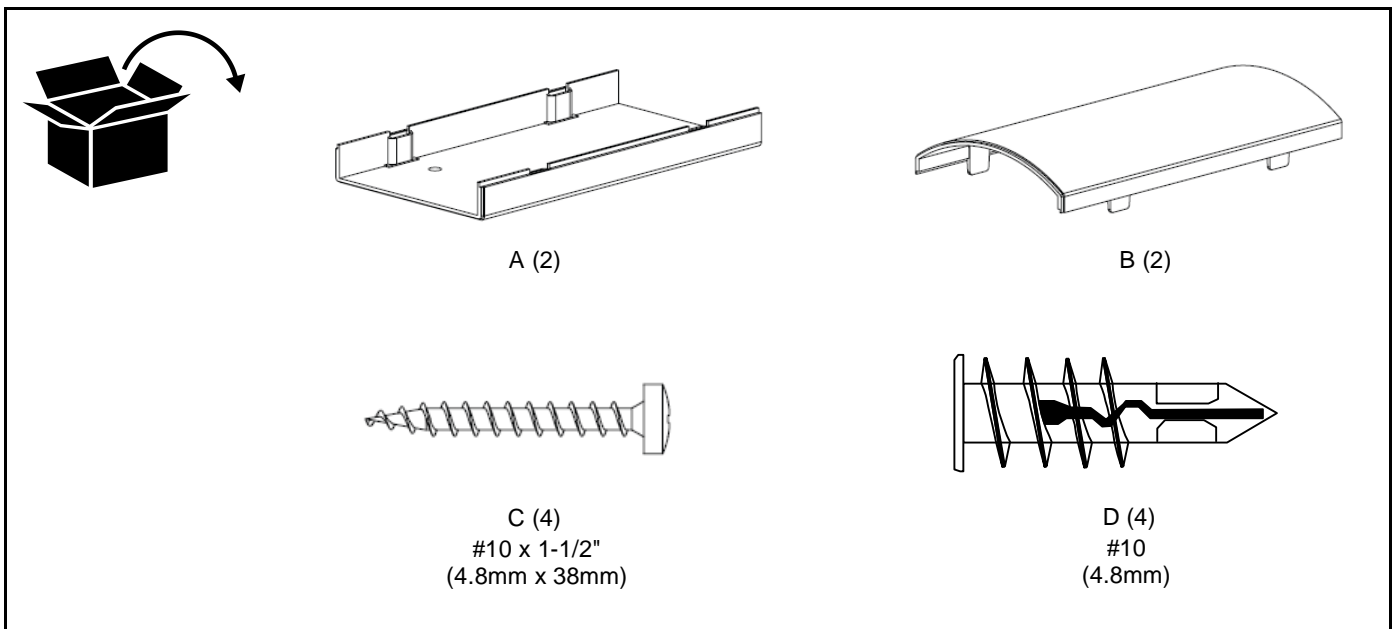
	Loosen Fastener
	Alojar elemento de fijación
	Befestigungsteil lösen
	Desapertar fixador
	Allentare il fissaggio
	Bevestiging losdraaien
	Desserrez les fixations
Ослабьте Застежку	

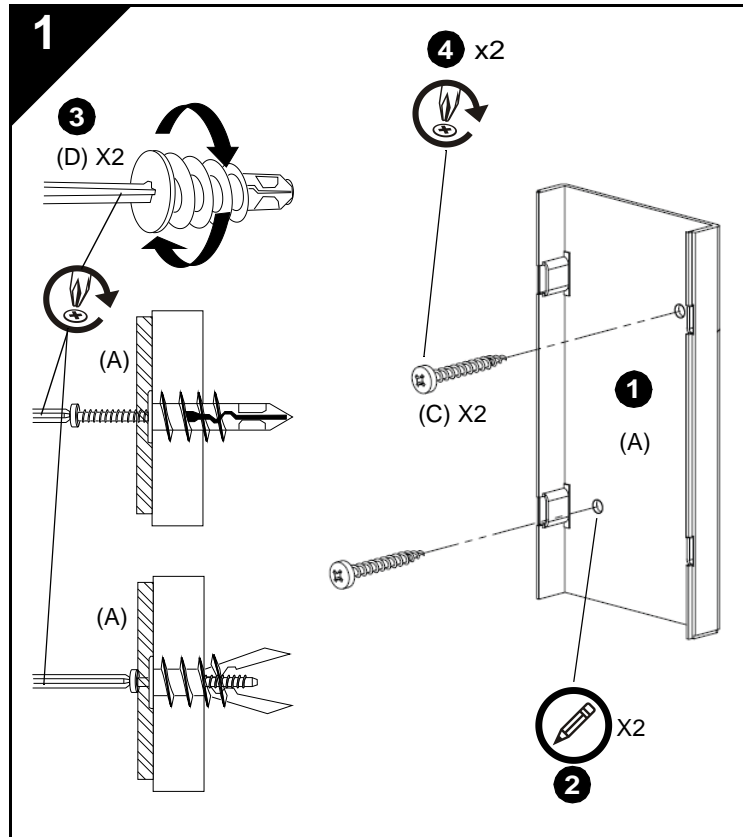
	Phillips Screwdriver
	Destornillador Phillips
	Kreuzschlitzschraubendreher
	Chave de fendas Phillips
	Cacciavite a stella
	Kruiskopschroevendraaier
	Tournevis à pointe cruciforme
Отвертка	

TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION



PARTS





Install Wall Plate

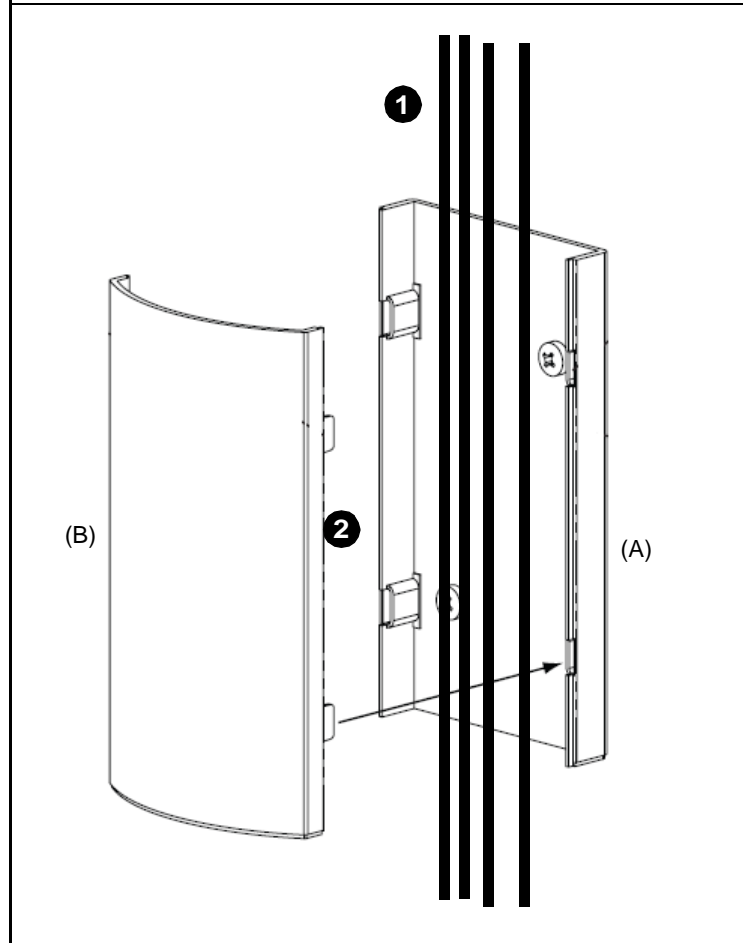
1. Orient Wall Plate so that flat side is against wall.
2. Using Wall Plate as a template, mark hole locations.



CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN!

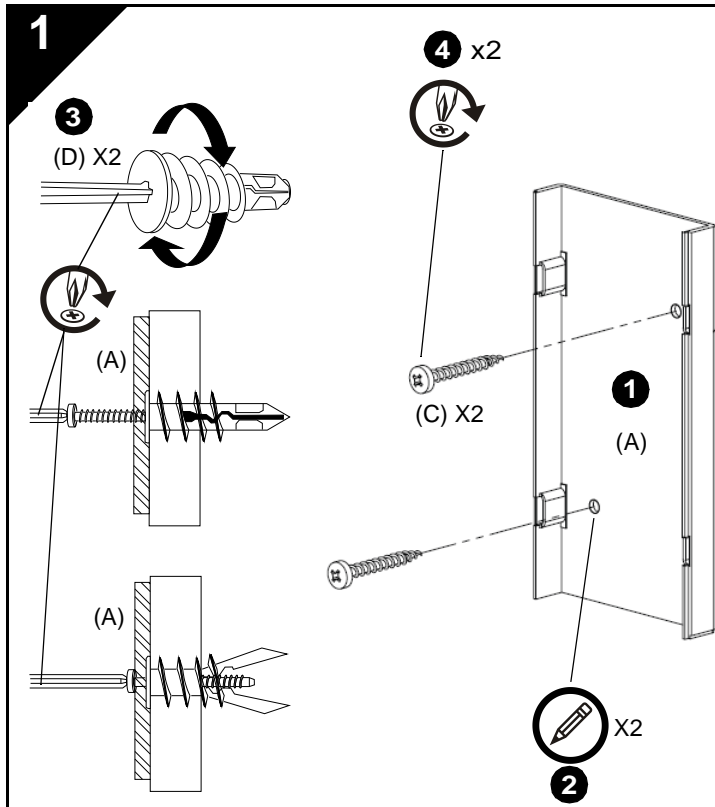
Overtightening lag bolts can damage wall plate.

3. Install anchors into wall at marked locations using a Phillips screwdriver.
4. Secure Wall Plate to anchors in wall with two lag bolts using a Phillips screw driver.



Cover Installation

1. Lay wires and cables into wall plate making certain they are centered.
2. Align four tabs in cover with four slots in Wall Plate and press cover onto wall plate until fully closed.



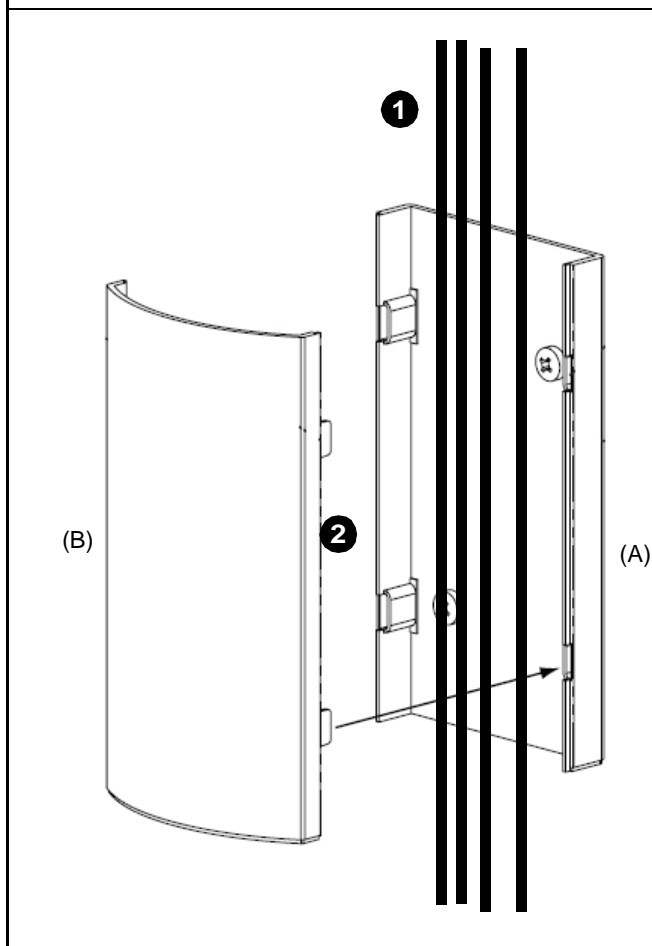
Instalación de la placa para montaje en pared

1. Oriente la placa de manera que el lado plano quede contra la pared.
2. Sirviéndose de la placa como plantilla, marque la ubicación de los orificios.



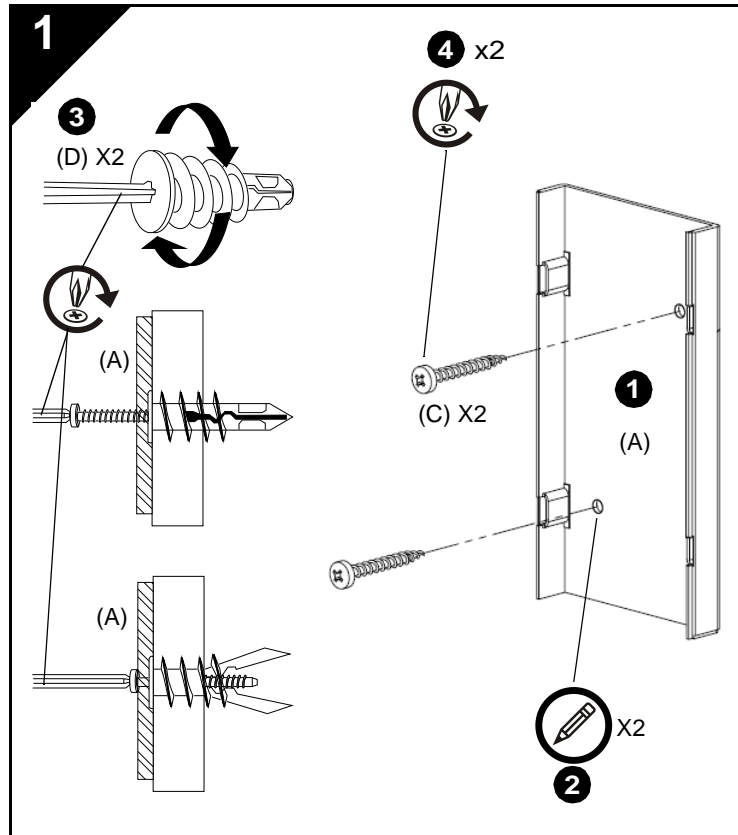
PRECAUCIÓN: NO LOS APRIETE DEMASIADO. Los tirafondos demasiado apretados podrían dañar la placa para montaje en pared.

3. Sujete la placa a la pared con dos tirafondos mediante un destornillador Phillips.



Instalación de la cubierta

1. Coloque los cables sobre la placa asegurándose de que quedan en el centro.
2. Alinee las cuatro pestañas de la cubierta con las cuatro ranuras de la placa y presione la cubierta contra la placa hasta cerrarlas completamente.



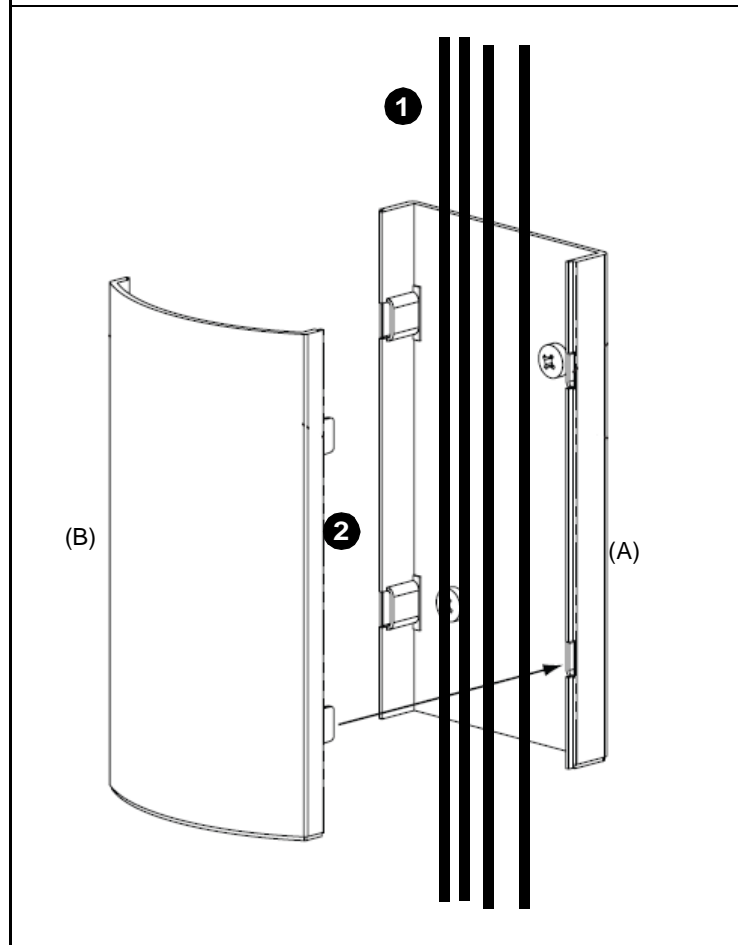
Wandplatte einbauen

1. Die Wandplatte so ausrichten, dass die flache Seite gegen die Wand anliegt.
2. Die Wandplatte als Vorlage verwenden und die Bohrungen anzeichnen.



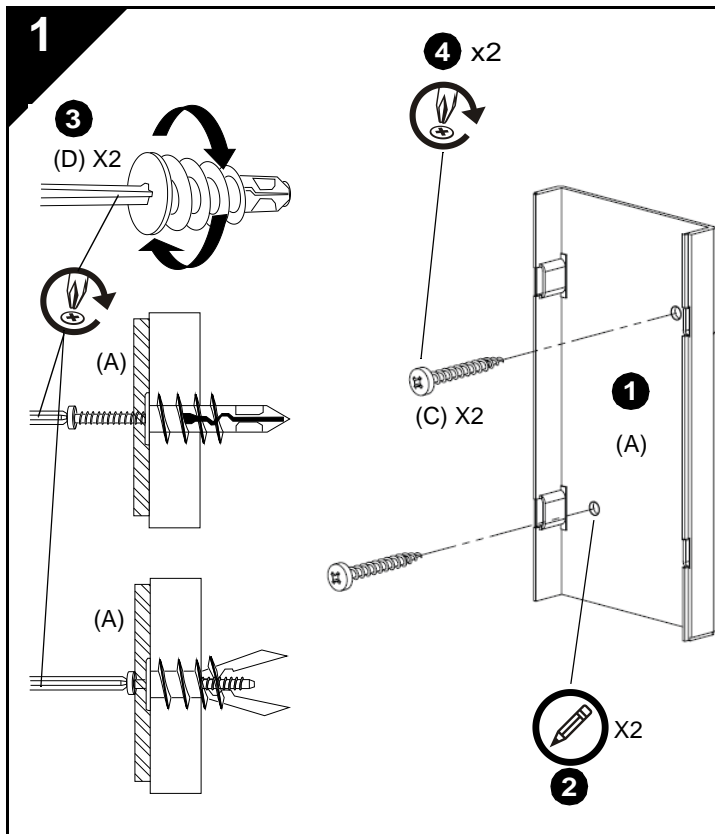
VORSICHT: NICHT ZU FEST ANZIEHEN! Wenn die Stiftschrauben zu fest angezogen werden, kann die Wandplatte beschädigt werden.

3. Die Wandplatte mit zwei Stiftschrauben und einem Kreuzschlitzschraubendreher befestigen.



Einbau der Abdeckung

1. Drähte und Kabel in der Wandplatte verlegen und darauf achten, dass sie zentriert sind.
2. Die vier Zungen in der Abdeckung mit den vier Schlitz in der Wandplatte ausrichten und die Abdeckung fest auf die Wandplatte aufdrücken, bis sie ganz geschlossen ist.



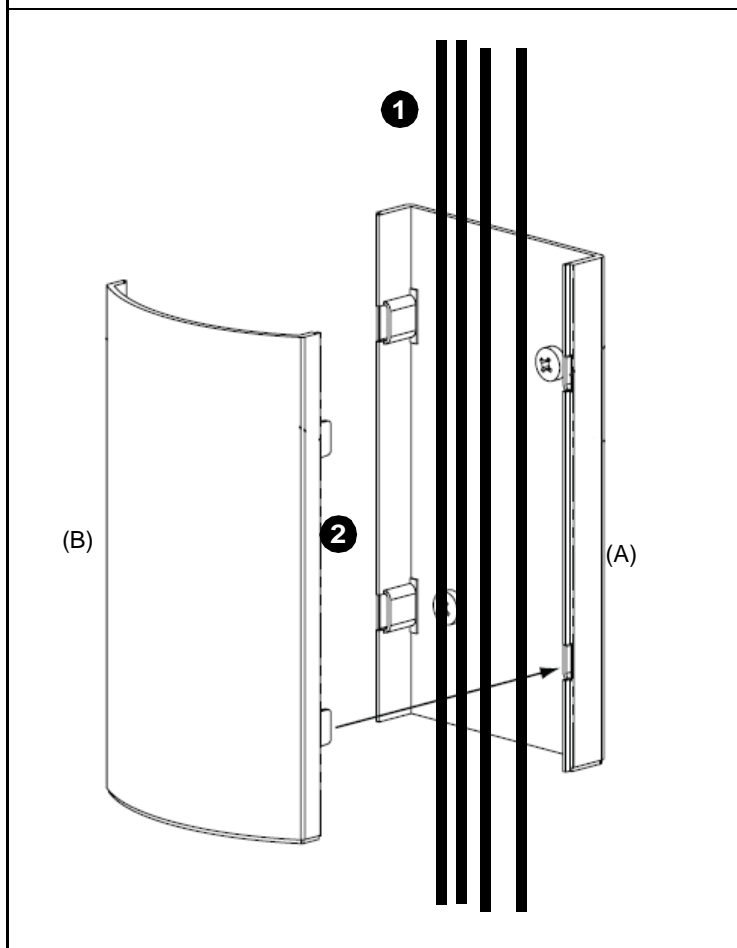
Instalação da placa de parede

1. Oriente a placa de parede de modo a que o lado liso esteja encostado à parede.
2. Utilizando a placa de parede como referência, marque o local dos orifícios.



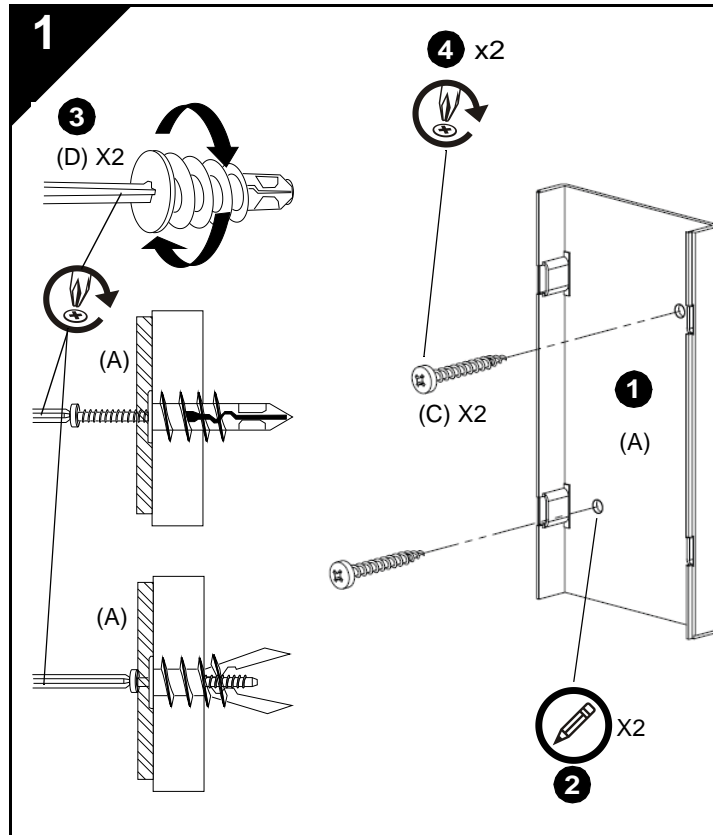
AVISO: NÃO APERTE DEMASIADO! Apertar demasiado os parafusos de rosca para madeira pode danificar a placa de parede.

3. Fixe a placa de parede à parede com dois parafusos de rosca para madeira utilizando uma chave Phillips.



Instalação da tampa

1. Coloque os fios e cabos na placa de parede certificando-se de que estão centrados.
2. Alinhe as quatro patilhas da tampa com as quatro ranhuras da placa de parede e encaixe a tampa na placa de parede até estar completamente fechada.



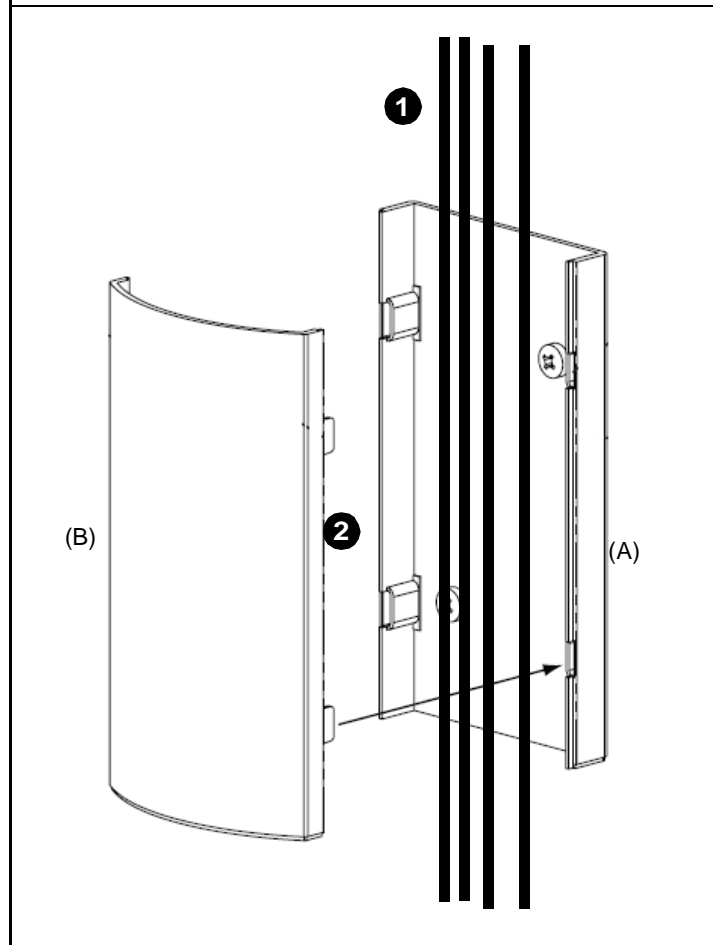
Installazione della piastra a parete

1. Orientare la piastra a parete in modo che il lato piatto sia contro il muro.
2. Utilizzando la piastra come modello, contrassegnare i punti per i fori.



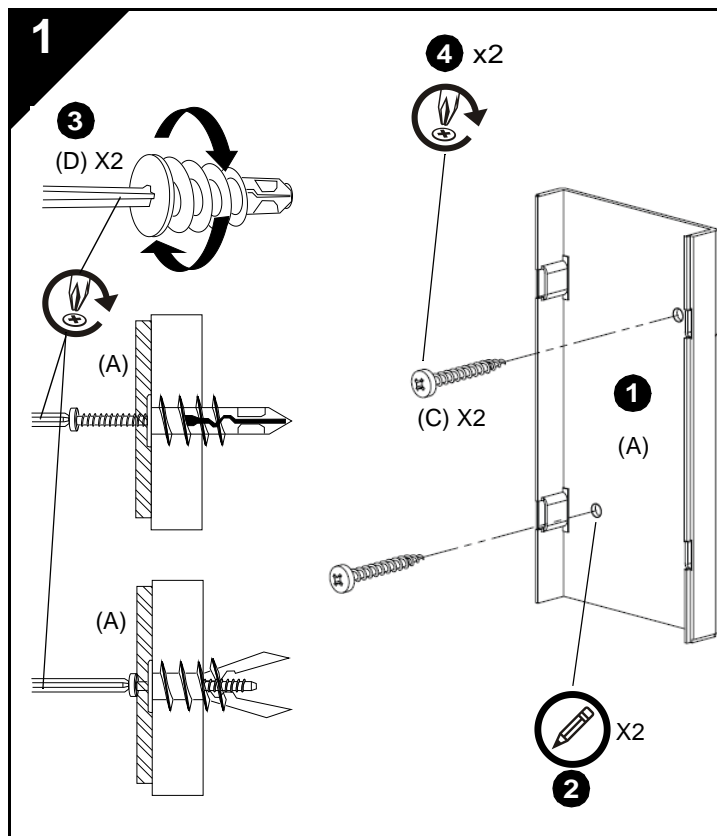
ATTENZIONE: NON AVVITARE ECCESSIVAMENTE.
Il serraggio eccessivo dei tirafondi può arrecare danni alla piastra.

3. Fissare la piastra alla parete con i due tirafondi per legno, servendosi di un cacciavite a stella.



Installazione del copripiastra

1. Disporre conduttori e cavi nella piastra a parete, sincerandosi che siano posti al centro.
2. Allineare le quattro linguette del copripiastra con le quattro fessure nella piastra e premere il copripiastra sulla piastra per farlo scattare in posizione chiusa.



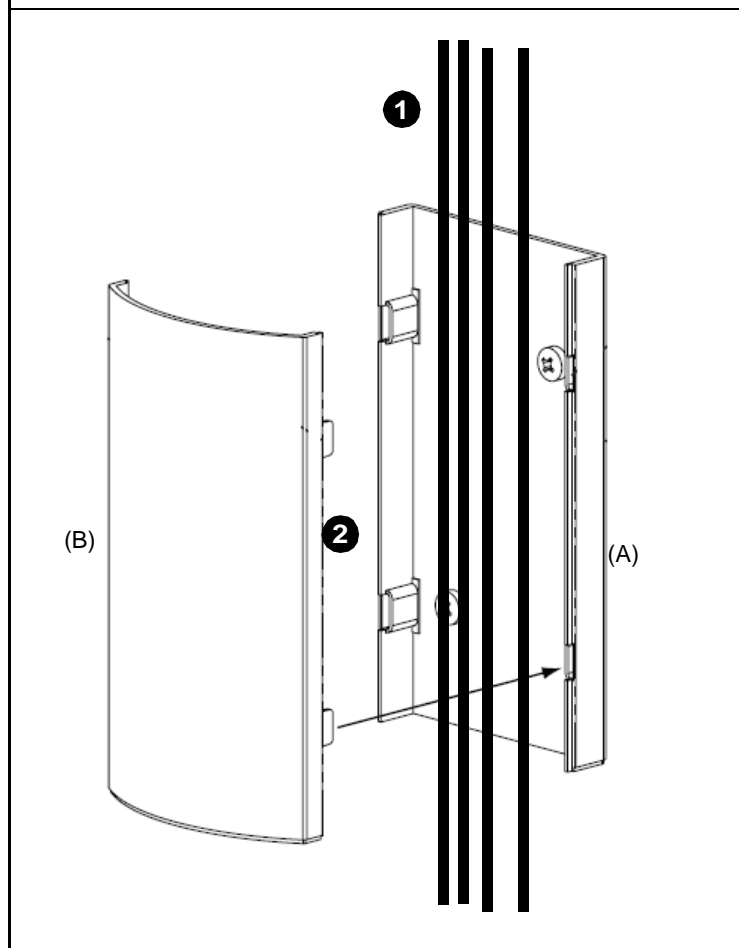
Wandplaat installeren

1. Plaats de wandplaat zodanig dat de platte zijde tegen de wand ligt.
2. Gebruik de wandplaat als sjabloon om de plaats van de boorgaten te markeren.



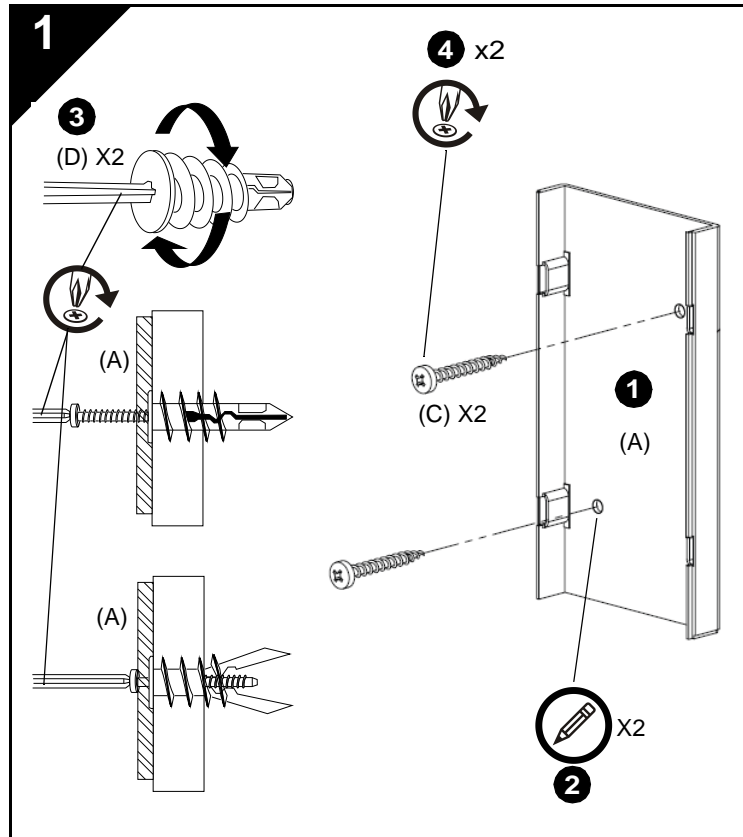
VOORZICHTIG: DRAAI DE BOUTEN NIET TE VAST!
Door de zelftappende schroeven te vast aan te draaien kunt u de wandplaat beschadigen.

3. Zet de wandplaat met twee zelftappende schroeven met behulp van een kruiskopschroevendraaier op de wand vast.



Deksel aanbrengen

1. Leg de draden en kabels in de wandplaat en centreer ze zorgvuldig.
2. Plaats de vier lipjes van het deksel nauwkeurig op de vier sleuven in de wandplaat en druk het deksel sluitend op de wandplaat vast.



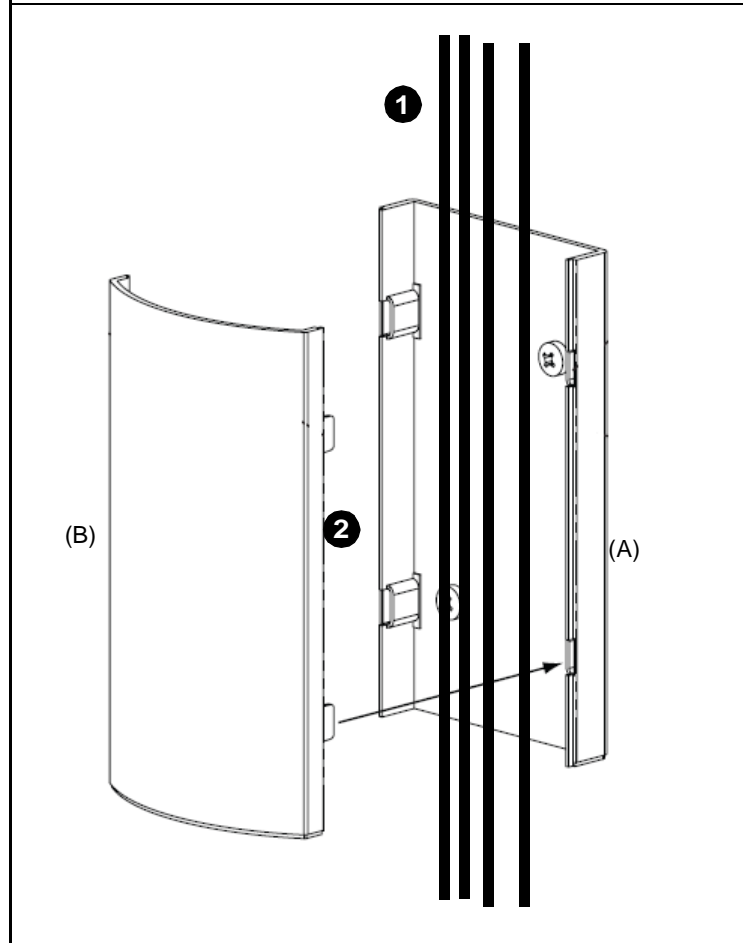
Installer la plaque murale.

1. Orienter la plaque murale pour que le côté plat soit contre le mur.
2. Marquer l'emplacement des trous en utilisant la plaque murale comme modèle.



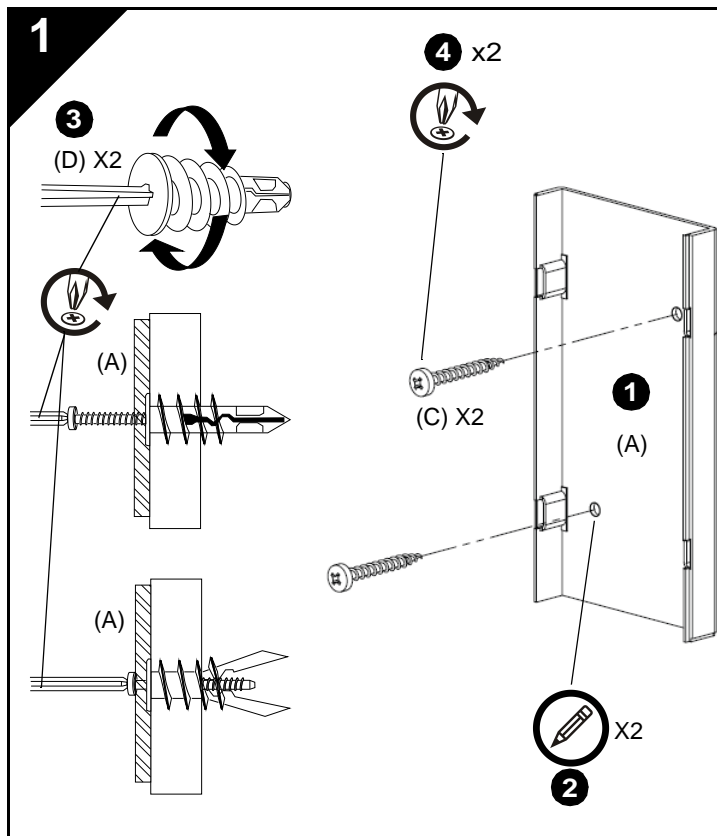
PRÉCAUTION: NE PAS TROP SERRER ! Trop serrer les vis à bois à tête carrée peut endommager la plaque murale.

3. Fixer la plaque murale au mur avec deux vis à bois à tête carrée à l'aide d'un tournevis Philips.



Installer le couvercle.

1. Poser les fils et les câbles sur la plaque murale en s'assurant qu'ils sont centrés.
2. Aligner quatre languettes dans le couvercle avec quatre rainures dans la plaque murale et appuyer le couvercle contre la plaque murale jusqu'à sa fermeture complète.



Крепление настенной пластины

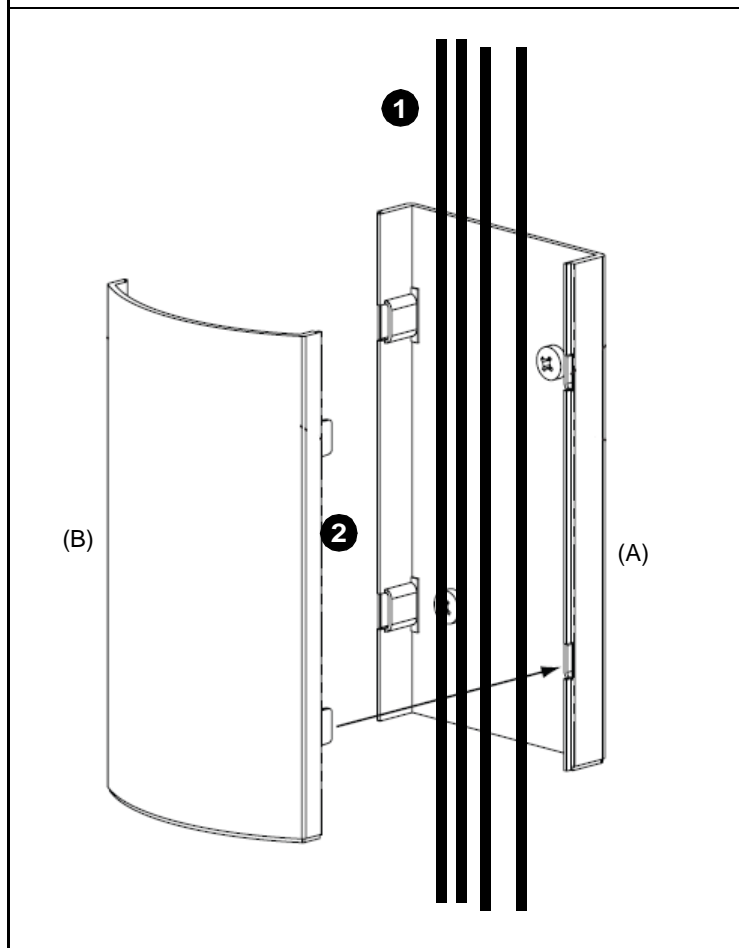
1. Расположить настенную пластину плоской стороной к стене.
2. Используя настенную пластину как шаблон, отметить положения отверстий.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ!

Перетягивание глухарей может привести к повреждению настенной пластины.

3. С помощью крестообразной отвертки установить анкеры в отверстия в отмеченных местах стены.
4. Прикрепить настенную пластину к анкерам двумя глухарями с помощью крестообразной отвертки.



Установка крышки

1. Проложить провода и кабели в настенной пластине, проследив, чтобы они лежали посередине.
2. Совместить четыре лапки в крышке с четырьмя прорезями в настенной пластине и прижать крышку к настенной пластине, чтобы она полностью закрылась.



CHIEF | SANUS AUDIO VISUAL



**MANUFACTURERS
DECLARATION OF CONFORMITY**

For

Product identification:

Model/type : iC-FP-AC1
 Category (description) : Mounting devices, Stands and other Accessories, to be used with entertainment electronics
 Brand : iC

Manufacturer: CSAV Inc.
 8401 Eagle Creek Parkway
 Savage, MN 55378

EU Representative: CSAV Inc.
 Fellennoord 130 5611
 ZB Eindhoven
 The Netherlands
 31 (0)40 2668620

Concerning				
	EMC	Safety		
A sample of the product has been tested by:	Not Applicable	CSAV Inc.		
Test report reference				
Applied standards		EN 60065 :2002		

Means of conformity

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with Directive 93/68/EEC (Marking), 98/37/EC (Machinery) 2001/95/EC (Safety) and/or complies to the essential requirements and all other relevant provisions of the based on test results using (non)harmonized standards in accordance with the Directives mentioned



Manufactured by CHIEF®

iC Mounting Solutions

USA · 8401 Eagle Creek Parkway, Suite 700 · Savage, Minnesota 55378 · 800.572.1373

Europe/Middle East/Africa · +31 (0)40 2668620

www.icmounts.com